



النسخة الثانية من المسابقة الدولية للقصص القصيرة

"بالوان زاهية: قصص لمكافحة التمييز ضد الأطفال المهاجرين وذوي البشرة الملونة"

من حركة السلام -MPDL- نواصل المبادرة التي أطلقت في عام 2024 بإصدار جديد لمسابقتنا الدولية للقصص القصيرة، هذا العام تحت عنوان "بكل الألوان: قصص لمكافحة التمييز ضد الأطفال المهاجرين وذوي البشرة الملونة". ينطلق هذا العمل من قناعتين بأن الأدب لديه إمكانات هائلة لتحريك الوعي وتعزيز التغييرات نحو عدالة اجتماعية أكبر وبناء مجتمع سلمي نطمح إليه.

قلقين بشأن الضجيج الذي يثيره الكراهية الموجهة للأشخاص المهاجرين و/أو ذوي البشرة الملونة في سياقاتنا، وخاصة تلك التي يتلقاها الأطفال والشباب، نسعى إلى تطوير استراتيجيات جديدة لتقليل تأثيرها. وهكذا، من خلال الكتابة الإبداعية للقصص، نهدف إلى أن يقوم المزيد والمزيد من الأشخاص، ككتاب أو قراء، بتحديد والتفكير واتخاذ إجراءات بشأن المواقف والتحيزات الموجودة تجاه الأطفال والشباب المهاجرين وذوي البشرة الملونة في جميع أنحاء العالم، مما يقوض رفايتهم وفرصهم للاستمتاع بالمشاركة والتطور داخل مجتمعات تفتخر بتعدد الثقافات.

ستنطلق المسابقة من ثلاث رسومات توضيحية صممها الرسامة تاميريس ليما (انستغرام: [@tamilima_ilustra](mailto:tamilima_ilustra))، والتي تهدف، من خلال فتح المجال لتفسير وخيال كل مشارك، إلى الإلهام لإنشاء قصص تتعلق بالتنديد بتعبيرات العنصرية وكراهية الأجانب والكراهية الموجهة للأطفال أو الشباب المهاجرين و/أو ذوي البشرة الملونة، أو إطلاق مقترحات لبناء علاقات ثقافية سلمية.

سيتم نشر الأعمال المختارة وأسماء مؤلفيها في مختارات قصصية، سيتم توزيعها بشكل مادي على المؤسسات التعليمية في إسبانيا، والمساحات المجتمعية الأخرى في المناطق التي تتواجد فيها المنظمة، ونشرها رقميًا عبر وسائل الإعلام وشبكات التواصل الاجتماعي التابعة للمنظمة.

نشجعكم على إبراز أقداركم، ونفض الغبار عن دفاتركم، وإطلاق العنان للخيال. نتوق لرؤية ومشاركة قصص أصلية ومبتكرة تثير فينا التفكير والمشاعر.

قواعد المسابقة (قَوَاعِدُ الْمُسَابَقَةِ)

1. الموضوع (١. أَلْمَوْضُوعُ)

نأمل أن نتلقى قصصًا مستوحاة من الرسوم التوضيحية المقترحة ومرتبطة بأحدها، تبرز تعبيرات عن التعايش الثقافي السلمي، وتكسر الصورة النمطية الاجتماعية التي تسيطر على التصور حول الأطفال والشباب المهاجرين و/أو المصنفين عرقيًا، وتفصح التمييز الموجه إليهم، أو تقترح كيف يمكن للأشخاص غير المهاجرين وغير المصنفين عرقيًا أن يساهموا في النضال ضد العنصرية من خلال الاحتفال بالاحترام، والتضامن، والتعاطف، أو الحب بين الجميع.



ذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة إضافية، أنا هنا للمساعدة!

لتوجيه مشاركتك، بالإضافة إلى الاستلزام من الرسوم التوضيحية التي أعدت لهذه المسابقة، يمكنك الاعتماد على الأسئلة التأملية التي نقترحها أدناه. من المهم أن تضع في اعتبارك أننا نقترح طرقاً مختلفة للمشاركة بناءً على ما إذا كنت شخصاً منتمياً إلى مجموعة عرقية أو مهاجراً، أو إذا لم تكن من هذه المجموعات ولكنك تفكر في المشاركة كحليف مناهض للعنصرية. تأتي هذه المقترحات من التزامنا بعدم السماح للأشخاص الحلفاء، حتى بدون قصد، بالتحدث عن تجارب الآخرين (مثل تجارب التمييز العنصري أو الكراهية للأجانب)، وبدون قصد، قد يعززون الصور النمطية حول الأشخاص المهاجرين أو المصنفين عرقياً التي تعلموها. بالإضافة إلى ذلك، نعتقد أنه من المهم أن تُعبّر هذه الحقائق بشكل رئيسي من قبل من عايشوها بشكل مباشر، مما يساهم في الاعتراف بأن تطوير الخطاب المناهض للعنصرية ينتمي إلى المجموعات التي كانت تاريخياً غير مرئية، والتي استهدفتها هذه العنف. في الوقت نفسه، ندعو الأشخاص الحلفاء إلى أن يضعوا روحهم النشطة والنقدية وإرادتهم لإنهاء العنصرية من خلال دعم المطالب بالتغيير التي تقودها الحركات الاجتماعية لمواجهة التمييز.

كشخص مهاجر أو مُصنّف عرقياً قد تكون عايشة شخصياً، أو لم تعش، تعبيرات عن العنصرية وكراهية الأجانب:

- ما هي الصور النمطية أو الأحكام المسبقة أو المواقف حول الطفولة والشباب المهاجرين و/أو المصنفين عرقياً، غير البيض، التي تود كسرهما من خلال قصتك؟
- ما هي عبارات العنصرية وكراهية الأجانب التي تجدها من حولك أو تؤثر عليك بشكل مباشر؟
- ما نوع الرسالة التي تعتقد أنها قد تسهل على الأشخاص الذين لا يهتمون عادةً بهذه التعبيرات من العنصرية وكراهية الأجانب تجاه الطفولة أن يبدووا اهتماماً بها؟
- ما نوع الخلاصة التي تود أن تتضح من قصتك لمساعدة المزيد من الأشخاص على تحمل مسؤوليتهم في إنهاء التعبيرات والمواقف العنصرية و/أو كراهية الأجانب تجاه الأطفال المهاجرين/الملونين؟
- كيف تعتقد أنه يمكن الرد على العنصرية وكراهية الأجانب من خلال الحب، دون كراهية أو عنف؟

كشخص غير مهاجر أو منتمٍ عرقياً، وكمؤيد لمناهضة العنصرية والنضال ضد كراهية الأجانب:

- كيف تعتقد أن الأشخاص البيض غير المهاجرين يجب أن يدعموا النضال ضد العنصرية ونبينا مجتمعات تتيح بشكل خاص للأطفال والشباب المهاجرين أو منتمين عرقياً الاستمتاع بالرفاهية التي يستحقونها؟
- ما هي الصور النمطية والأحكام المسبقة أو السلوكيات العنصرية و/أو الكراهية للأجانب التي تعلمتها في حياتك وبدأت في مراجعتها ومحاولة تفكيكها؟ ما الذي ساعدك على التخلص منها؟ وكيف يمكنك من خلال قصتك أن تسهل على الآخرين بدء هذه العملية نفسها؟
- ما نوع العبرة التي تود أن تستخلصها من قصتك لمساعدة المزيد من الأشخاص، سواء كانوا حلفاء أو محتملين، على تحمل المسؤولية من أجل إنهاء التعبيرات والمواقف العنصرية و/أو الكراهية للأجانب تجاه الأطفال المهاجرين/الملونين؟



- كخليفة، ما هي الطرق التي تعتقدون أنه يمكن الرد بها على العنصرية والكراهية للأجانب من خلال الحب، دون كراهية أو عنف؟

2. المشاركون

نشجع أي شخص على المشاركة، بغض النظر عن العمر أو الجنسية أو الموقع الجغرافي. سيحتاج الأطفال والشباب دون سن الرابعة عشرة إلى موافقة والدتهم أو والدهم أو الوصي القانوني عليهم للمشاركة (انظر القسم 5.6).

3. خصوصيات حول القصص

يجب أن تكون القصص المقدمة موجهة للجمهور الأطفال، مع تكييف اللغة والأسلوب ليناسب القراء والقراء الصغار، مما يسهل فهمهم. ويجب أن تتراوح طول النصوص للأعمال المقترحة، التي تكون أصلية وغير منشورة من قبل، بين 500 و 1500 كلمة.

4. مشاركة

4.1. فترة تقديم القصص تمتد من 4 سبتمبر إلى 6 أكتوبر 2025 ضمناً.

4.2. عدد القصص:

يحق لكل مشارك تقديم قصة واحدة فقط لكل رسم توضيحي (بحد أقصى ثلاثة مقترحات لكل شخص، بشرط أن تكون جميعها في مواضيع مختلفة). قد يؤدي الكذب في أي من البيانات إلى استبعاد المتقدم من المسابقة.

4.3. اللغات:

يجب إرسال المقترحات باللغة الإسبانية أو، في حال كانت بلغة أخرى، يتعين تضمين نسخة من النص الأصلي مترجمة إلى اللغة الإسبانية.

4.4. طريقة الإرسال:

سيتم إرسال القصص إلى البريد الإلكتروني cuentos@mpdl.org. يجب إرفاق العمل والمرفق في هذا البريد. لضمان شفافية المسابقة، يجب أن يكون كل مقترح مصحوباً بملفين بصيغة التالية: أ) العمل: مستند بصيغة Word قابل للتعديل يحتوي على النص، عنوان العمل، والاسم المستعار للمؤلف. يجب أن يكون اسم الملف: Obra_Nombre del relato. ب) المرفق: نص يتضمن تحديد العمل، الاسم المستعار، الاسم الكامل للمؤلف، البريد الإلكتروني، ورقم الهاتف. يجب أن يكون اسم الملف: Plica_Nombre del relato. يجب إرسال النصوص



باستخدام Microsoft Word (أو أي معالج نصوص آخر)، بصيغة 4DIN A، وخط Times New Roman، بحجم خط 12، وتباعداً أسطر 1.5.

4.5 التنازل عن الحقوق:

إن المشاركة في المسابقة تعني التنازل عن الحقوق من قبل الشخص المشارك، أو الممثل القانوني له، لاستخدام بياناته الشخصية والأعمال المستلمة في إطار هذه النسخة الثانية من مسابقة "بكل الألوان: قصص لمكافحة التمييز ضد الأطفال المهاجرين والمُعصّرَين".

ويعني هذا التنازل عن الحقوق أن منظمة "الحركة من أجل السلام - MPDL" سيكون لها الحق في إعادة إنتاج وتحرير وعرض القصص، دون حد زمني أو مكاني، وفي أي وسيلة أو منشور، مع الإشارة دائماً إلى اسم المؤلف أو المؤلف، الذي سيحتفظ بحقوق الملكية الفكرية في جميع الأوقات وفقاً للقانون.

4.6 مشاركة الأطفال - الشباب :

في حال كان المتسابقون/المتسابقات تقل أعمارهم عن ١٤ عاماً أو كانوا تحت الوصاية من شخص أو جهة، يجب إرفاق تصريح مسؤول يحتوي على بيانات الوصي، يخول فيه مشاركة القاصر. ويُعتبر الإشراف من الأب/الأم أو الوصي/الوصية شرطاً أساسياً طوال عملية المشاركة.

4.7 التصريح المسؤول حول الطابع الأصلي وغير المنشور للقصص:

لن تُقبل أي أعمال لا تعود حقوق الملكية الفكرية الخاصة بها بالكامل وبدون استثناء للشخص المشارك في المسابقة. ولا يجوز تقديم أعمال سبق أن حصلت على جوائز في مسابقات أو فعاليات أخرى. يجب أن تكون القصة عملاً أصلياً وحقيقياً، ولن تُقبل الأعمال التي تمت كتابتها باستخدام أدوات الذكاء الاصطناعي أو أي أداة من هذا النوع. وفي حال تم اكتشاف استخدامها، سيتم استبعاد العمل على الفور.

4.8 القبول بسياسة الخصوصية المتعلقة بالبيانات الشخصية :

يوافق كل شخص مشارك على البند المتعلق بسياسة الخصوصية الخاصة بالبيانات الشخصية.

تُبلغكم حركة السلام ونزع السلاح والحرية ((MPDL أن بياناتكم الشخصية سيتم معالجتها لأغراض مشاركتكم في الدورة الثانية من المسابقة الدولية للقصص القصيرة "بكل الألوان: قصص لمكافحة التمييز ضد الأطفال المهاجرين والمُعصّرَين"، بما في ذلك النشر الرقمي العلني على الوسائط التابعة لحركة السلام - MPDL (موقع "وقائع في تحول"، شبكات التواصل الاجتماعي، وغيرها)، والنشر الورقي في المجتمعات التعليمية وفي الفعاليات التي سننظم لتقديم مجموعة القصص الفائزة، وكذلك ضمن أي صيغة أو مساحة تراها الحركة مناسبة لتعزيز ونشر أمثلة الدعم المتبادل والتضامن وحقوق الإنسان في أي مكان في العالم.

سيتم نقل البيانات إلى أطراف ثالثة بموافقتكم وبالقدر الضروري إلى مقدمي الخدمات أو بموجب التزام قانوني. لديكم الحق في سحب موافقتكم، والوصول إلى بياناتكم، وتصحيحها، وحذفها، بالإضافة إلى حقوق أخرى كما هو موضح في المعلومات الإضافية.

يمكنكم الاطلاع على المعلومات الإضافية والمفصلة حول حماية البيانات في قسم الخصوصية على موقعنا الإلكتروني أو من خلال التواصل المباشر مع منظمنا.

لدينا مسؤول عن حماية البيانات يمكنكم التواصل معه عبر البريد الإلكتروني التالي: dpo@mpdl.org لأي استفسار أو سؤال متعلق بالخصوصية. في هذه الحالة، يُنصح بأن يتضمن بريدكم الإلكتروني الأقسام التالية:



التاريخ:
الاسم الكامل:
سبب الاستفسار:

4.9 الحوادث أو المشاكل:
في حال حدوث أي مشكلة أو خلل عند تقديم عملكم عبر الموقع الإلكتروني، يمكنكم الكتابة إلينا على العنوان التالي:
sensibilizacion@mpdl.org

5. اختيار الأعمال ولجنة التحكيم

سيتم تقييم الأعمال من قبل لجنة تحكيم مكونة من موظفين من حركة السلام - MPDL، وممثلين عن منظمات وجهات متعاونة في المسابقة، ومهنيين من عالم الأدب والنشر، بالإضافة إلى أشخاص لديهم خبرة طويلة في مجال السرد الاجتماعي.

ستقوم هذه اللجنة باختيار 9 قصص فائزة، مع الأخذ بعين الاعتبار المعايير التالية:

- أصالة الفكرة المطروحة
- الأسلوب والجودة الأدبية
- الابتعاد عن الصور النمطية والأحكام المسبقة الاجتماعية التي تعزز وصم الأشخاص المهاجرين و/أو المُعنصرَين، خاصة الأطفال والشباب، وتجنب الرسائل التي تحرض على التمييز ضد هذه الفئات أو التي تعكس وجهات نظر ذهنية مهيمنة بيضاء.

سيتم الإعلان عن القصص التسع الفائزة عبر وسائل التواصل الاجتماعي والمنصات الرقمية التابعة لحركة السلام - MPDL.

قد يكون عدد القصص المختارة للمختارات النهائية أقل من تسع قصص إذا رأت لجنة التحكيم أن عدد الأعمال التي تستوفي معايير الجودة المذكورة أعلاه غير كافٍ.

سيتم إخطار المشاركين الذين تم اختيار أعمالهم كأعمال فائزة عبر البريد الإلكتروني أو الاتصال الهاتفي، بالإضافة إلى الإعلان عبر قنوات التواصل المؤسسية الخاصة بنا.

6. الجائزة

سيتم تلقي كل فائز أو فائزة في المسابقة شهادة شخصية تثبت فوزه، سيتم تسليمها بصيغة رقمية و/أو ورقية. وسيتم نشر وتوزيع الأعمال المختارة بصيغتها الورقية والرقمية ضمن أنطولوجيا أدبية. وسيتم تلقي المشاركون المختارون نسخة ورقية من هذه الأنطولوجيا في حال تواجدهم داخل الأراضي الإسبانية.

سيتم دعوة المشاركين/المؤلفين أصحاب القصص المختارة عبر البريد الإلكتروني لحضور فعاليات تقديم الأنطولوجيا التي سيتم تنظيمها من قبل بعض فروع حركة السلام - MPDL في إسبانيا المشاركة في هذا المشروع. وتُعد المشاركة في هذه الفعاليات طوعية بالكامل من قبل الشخص المدعو، مما يعني أن حركة السلام - MPDL لن تتحمل أي نفقات متعلقة بالمشاركة مثل تكاليف النقل أو الإقامة أو الطعام أو أي نوع آخر من النفقات.



إن المشاركة في هذه المسابقة، والتي تتضمن بالضرورة القبول بشروطها، تعني الإقرار والمعرفة والقبول بهذه الشروط.

7. مختارات أو كتاب القصص المتأهلة للتصفيات النهائية.

سيتم نشر القصص التسع الفائزة بصيغة رقمية على الموقع الإلكتروني التابع لحركة السلام - MPDL والمخصص لإبراز المبادرات المجتمعية من أجل التغيير الاجتماعي "وقائع في تحول" (<https://realidadesentransformacion.org/>)، وكذلك على باقي الوسائط الرقمية المتاحة للمنظمة.

كما سيتم تحرير الكتاب من قبل متخصصين في مجال النشر، بهدف نشره بصيغة ورقية.

سيتم تقديم هذه الأنطولوجيا في المؤسسات التعليمية وغيرها من المساحات المجتمعية في المناطق التي تتواجد فيها فروع حركة السلام - MPDL في إسبانيا، كما سيتم عرضها بأي صيغة أو مكان يُرى مناسباً من أجل الترويج وإبراز أمثلة الدعم المتبادل والتضامن وحقوق الإنسان في أي مكان في العالم.

ولا يجوز بأي حال من الأحوال أن تستفيد حركة السلام مالياً من بيع هذه الأنطولوجيا، حيث سيكون نشرها متاحاً ومجانياً لجميع المهتمين.

8. قبول القواعد والنتائج واحتفاظ بالحقوق

حركة السلام ونزع السلاح والحرية - MPDL تحتفظ بحق استخدام، وإعادة إنتاج، وتحرير، وعرض الأعمال المستلمة في إطار هذه النسخة الثانية من "قصص بكل الألوان"، دون أي حد زمني أو مكاني، وفي أي وسيلة أو منشور، مع الإشارة دائماً إلى اسم المؤلف/المؤلفة. تحتفظ MPDL بحقوقها في عدم قبول الأعمال التي، وفقاً لتقدير لجنة التحكيم، لا تستوفي الشروط الفنية أو الفنية أو القانونية المطلوبة من قبل المسابقة، أو التي تمس حساسيات الأشخاص، أو تعرض على سلوكيات عنيفة، تمييزية أو تتعارض مع مبادئ المنظمة. سيكون قرار لجنة التحكيم نهائياً ولا يقبل الاستئناف. سيتم حل أي حالة طارئة غير مدرجة في هذه القواعد من قبل لجنة التحكيم وقسم التحريك الاجتماعي والاتصال في حركة السلام.

9. اللوائح التنفيذية

ستخضع المشاركة في المسابقة للبند الواردة فيها، وفيما لا يتم النص عليه، سيتم تطبيق اللوائح الإسبانية السارية اعتباراً من تاريخ إبرام العقد. تتضمن المشاركة في المسابقة القبول الكامل بهذه القواعد.



نشاط ممول من قبل وزارة الإدماج والضمان الاجتماعي والهجرة.

